



BRANCHE	SECTION	ÉPREUVE ÉCRITE
Espagnol	A	Durée de l'épreuve : 3 heures Date de l'épreuve : 6 juin 2019

I. Texto desconocido (15 puntos)

Barcelona, 1962.

Nuria llevaba apenas un par de minutos ojeando el diario, cuando vio un recuadro con unas letras grandes : “¿Te gusta escribir?”

5 Se acercó para leer las características requeridas a quienes quisieran optar a aquel puesto : dotes en el ámbito de la psicología, buen nivel de redacción, ser una persona de mucha intuición, sensibilidad hacia las problemáticas sociales y una especial habilidad de aproximación al prójimo(1). Era el anuncio más enigmático que había encontrado nunca, y por esa razón, el que más le interesó.

Antes de una semana le llegó una respuesta proponiéndole una cita.

Cuando Nuria llamó a la puerta del despacho, le respondió una voz autoritaria.

10 - Pase, pase y siéntese señora Zafara - le dijo doña Leonor . Mi esposo, Aleix Frument, y el padre Vilesermes.

15 - Usted conocerá el exitoso consultorio(2) radiofónico que aconseja a las mujeres de este país - le explicó Aleix Frument. - Somos los patrocinadores(3) de este programa, y no queremos dejar sin responder a ninguna de las numerosas peticiones que llegan de las oyentes. Nuestras consultantes son en muchas ocasiones personas desorientadas que se encuentran en momentos cruciales de su vida. Tendrá que demostrarnos que es una persona sensata que sabe dirigir con sutileza a esas mujeres y evitar que cometan barbaridades contrarias a la moral. Pero, antes de eso, tendremos que saber de su buen hacer - sacó una carta y se la tendió.

Apreciada señora:

20 *El otro día me hallaba con mi marido en un restaurante. Estamos a punto de cumplir los treinta años de casados, él me trata como a una reina a pesar de que Dios no ha querido mandarnos hijos. Mientras comíamos, mi esposo no dejaba de desviar la vista hacia otra mesa que ocupaban una madre y su hijo. Cada vez los miraba con más insistencia y esto me incomodaba. Cuando el pequeño se fue al aseo mi marido le siguió. Vi que le daba algo al niño.*

25 *No sé qué creer. No me atrevo a preguntarle, hasta he llegado a pensar que tiene una doble vida, que aquellos dos son su otra mujer y su hijo.*

¿Qué le parece a usted?

Atentamente,

Una mujer que duda

- 30 Nuria la leyó de principio a fin sin detenerse. Decidió que ante la falta de otros datos lo más práctico era tranquilizarla y evitar que viera fantasmas. Con esa idea redactó la respuesta con el estilo habitual del programa. La inquietó sentir que la había redactado como si fuera otra persona; aquella no era su voz ni su manera de expresarse.
- 35 - Señora Zafara - dijo doña Leonor -, vamos a pensar que era usted a quien buscábamos. Es una respuesta excelente, veo que ha captado la esencia de nuestro programa.
- Nuria había desplegado cierta capacidad de análisis y sobre todo le había restado importancia a cualquier sospecha que pudiera poner en peligro el matrimonio de la oyente.
- No tengo nada que objetar - añadió el sacerdote(4). Yo me encargaré de supervisar las respuestas que escriba antes que se envíen.
- 40 Nuria sonrió complacida.
- Piense en la labor social que va a hacer al servicio de todas esas pobres gentes desnortadas(5) Como adivinará, no habrá contrato, la confidencialidad nos obliga a que así sea, pero tiene nuestra palabra: le pagaremos puntualmente y una cantidad que le va a parecer muy bien, - terminó doña Leonor.
- 45 Nuria se limitó a asentir sin decir que necesitaba pensarlo, pero era lo que se disponía a hacer nada más saliera de allí. No sabía a ciencia cierta dónde se estaba metiendo. Tenía la sensación de que le ocultaban bastante más de lo que le explicaban. (589 palabras)

Rosario RARO, *La huella de una carta*, 2018 (adaptado)

Vocabulario

- (1) el prójimo - persona próxima, que por pertenecer al género humano debe ser objeto de caridad y solidaridad
- (2) el consultorio - sección en los periódicos o emisoras de radio destinada a contestar a las preguntas del público
- (3) los patrocinadores - *les sponsors*
- (4) el sacerdote - *le curé*
- (5) desnortado,-a - desorientado,-a

Pregunta

Analice la experiencia de Nuria a lo largo de la cita. (300 palabras)

II. Textos estudiados (15 puntos)

En las bananeras

Analice la crítica emitida por el autor a lo largo del texto. (300 palabras)

III. Competencia lingüística (15 puntos)

A. Dé el sinónimo correspondiente

1. aun
2. animar

3. obedecer
4. sin duda
5. claro

B. Dé el **antónimo** correspondiente

1. olvidar
2. presente
3. impenetrable
4. seguro

C. Dé el **sustantivo (+art. def.)** correspondiente

1. prohibir
2. caer
3. extrañar
4. antiguo

D. Dé el **verbo** correspondiente

1. triste
2. el joven
3. el ritual
4. la invasión

E. Dé el **adjetivo** correspondiente

1. llamar
2. comprender
3. ver

F. Dé el **adverbio** correspondiente

1. iniciar
2. repetir

IV. Traducción : traduzca las frases siguientes al castellano (15 puntos)

1. Les étrangers avaient beau faire la queue devant le commissariat, ils n'étaient pas sûrs d'obtenir enfin des papiers en règle.
2. Pourvu que la famille du défunt cesse un jour de plonger les plus jeunes dans cette mémoire collective et de les culpabiliser injustement.
3. Quand le poète sortira de prison après tant d'années, il n'oubliera pas ses camarades et continuera à lutter pour l'amnistie des prisonniers politiques.

(71 palabras)